

Bruksela, 12 czerwca 2022 r.
(OR. en)

9919/1/22
REV 1

POLCOM 44
WTO 108

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Delegacje
Dotyczy:	Pierwsze konkluzje Rady na rozpoczęcie 12. konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu

Delegacje otrzymują w załączeniu pierwsze konkluzje Rady w sprawie 12. konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu, w wersji przyjętej przez Radę 12 czerwca 2022 r.

Pierwsze konkluzje Rady
na rozpoczęcie 12. konferencji ministerialnej Światowej Organizacji Handlu

1. Unia Europejska jest zaangażowana na rzecz otwartego, wielostronnego systemu handlowego opartego na zasadach, którego centralnym elementem byłaby zmodernizowana WTO. UE popiera ambitny i realistyczny pakiet propozycji na 12. konferencję ministerialną Światowej Organizacji Handlu i oczekuje, że wszyscy członkowie WTO wniosą konstruktywny wkład odzwierciedlający ich potrzeby i możliwości.
2. Rada przywołuje swoje wcześniejsze wspólne oświadczenia w sprawie wojny napastniczej prowadzonej przez Federację Rosyjską przy wsparciu Białorusi przeciwko Ukrainie. Przypomina, że solidaryzuje się z narodem ukraińskim. Rosja kieruje swoje ataki przeciwko ludności cywilnej i obiektom cywilnym, takim jak szpitale, placówki medyczne, szkoły i schrony. Te zbrodnie wojenne muszą się natychmiast zakończyć. Osoby za nie odpowiedzialne i im współwinne zostaną pociągnięte do odpowiedzialności zgodnie z prawem międzynarodowym. Rosja musi niezwłocznie zaprzestać agresji wojskowej na terytorium Ukrainy, natychmiast i bezwarunkowo wycofać wszystkie siły i sprzęt wojskowy z całego terytorium Ukrainy oraz w pełni respektować integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy w ramach jej granic uznanych przez społeczność międzynarodową.

3. Rada przypomina, że reforma WTO ma dla niej priorytetowe znaczenie oraz że UE zamierza odgrywać centralną rolę w tym zakresie. Podkreśla znaczenie reformowania WTO w zakresie jej podstawowych funkcji, tak by organizacja ta mogła nadal skutecznie realizować swoje cele i stawiać czoła wyzwaniom XXI w., w tym poprzez zapewnianie równych warunków działania. W tym względzie Rada kładzie nacisk na znaczenie ugruntowania kwestii związanych z klimatem i zrównoważonością w agendzie WTO, a także solidniejszego osadzenia neutralności konkurencyjnej w ramach WTO. Jako priorytet Rada podkreśla potrzebę istotnej reformy w celu przywrócenia w pełni funkcjonującego systemu rozstrzygania sporów w WTO przy zachowaniu podstawowych cech tego systemu, potrzebę zreformowania funkcji monitorowania i debatowania w WTO oraz jej roli jako forum negocjacyjnego mającego na celu opracowanie nowych i zaktualizowanych zasad. Rada popiera zainicjowanie – w ramach zorganizowanego procesu pod auspicjami Rady Generalnej – kompleksowego przeglądu funkcjonowania WTO z myślą o przeprowadzeniu niezbędnych reform w celu usprawnienia jej funkcji przed kolejną konferencją ministerialną. Jeżeli chodzi o system rozstrzygania sporów i Organ Apelacyjny, UE podkreśla znaczenie prowadzenia dyskusji z myślą o udostępnieniu wszystkim członkom w pełni i sprawnie funkcjonującego systemu rozstrzygania sporów przed 13. konferencją ministerialną.
4. Narastające wyzwania w zakresie bezpieczeństwa żywnościowego będące skutkiem wojny napastniczej Rosji przeciwko Ukrainie mają krytyczne znaczenie. Podczas 12. konferencji ministerialnej Rada będzie wspierać wysiłki na rzecz rozwiązania kryzysu bezpieczeństwa żywnościowego. Rada popiera wyważone rezultaty w zakresie rolnictwa, zwłaszcza poprawę przejrzystości, w tym w odniesieniu do ograniczeń eksportowych, oraz wielostronne decyzje w sprawie wyłączenia z tych ograniczeń zakupów humanitarnych w ramach Światowego Programu Żywnościowego, a także, ogólniej, w sprawie unikania ograniczeń eksportowych w odniesieniu do produktów rolnych. Ponadto Rada popiera uruchomienie programów prac obejmujących kluczowe elementy, które posłużą do ukierunkowania przyszłych negocjacji w obszarach takich jak wsparcie krajowe zakłócające handel oraz trwałe rozwiązanie m.in. kwestii utrzymywania rezerw publicznych na potrzeby bezpieczeństwa żywnościowego.

5. Reakcja WTO na pandemię jest jednym z najważniejszych zagadnień do omówienia na nadchodzącej konferencji ministerialnej. Reakcja ta powinna przyczynić się do znalezienia zadowalającego rozwiązania pozwalającego na zwiększenie dostępności szczepionek przeciwko COVID-19 w krajach rozwijających się. W zakresie handlu i zdrowia Rada popiera rezultat poprawiający zdolność reagowania systemu handlu na problemy stwarzane przez pandemię i obejmujący m.in. zmniejszenie ograniczeń eksportowych, środki ułatwiające handel, lepszą przejrzystość, współpracę z organizacjami międzynarodowymi i inne istotne kwestie. Reakcja powinna obejmować także zwiększanie i upraszczanie korzystania z elastycznych możliwości dostępnych w ramach porozumienia TRIPS.
6. W związku z 12. konferencją ministerialną Rada podkreśla, że negocjacje dotyczące dotacji do rybołówstwa muszą zaowocować konkretnym rezultatem, zgodnie z oenietowskim celem zrównoważonego rozwoju 14.6, w którym apeluje się do członków WTO o zakazanie pewnych rodzajów dotacji do rybołówstwa przyczyniających się do nadmiernej zdolności połowowej i do przełowienia oraz o likwidację dotacji przyczyniających się do nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów (NNN), a także o powstrzymanie się od wprowadzania nowych dotacji tego rodzaju. Rada podkreśla znaczenie osiągnięcia ambitnego i spójnego porozumienia, które przyczyniałoby się do globalnego zrównoważenia zasobów rybnych zgodnie z odnośnymi politykami UE zapewniającymi zrównoważone środowiskowo rybołówstwo i byłoby zgodne z celem polegającym na uzyskiwaniu korzyści gospodarczych i społecznych.
7. Rada przywołuje opracowane z udziałem UE propozycje dotyczące powiadomień oraz problematycznych kwestii handlowych i apeluje o poczynienie postępów w tym zakresie na 12. konferencji ministerialnej.
8. Rada oczekuje także odnowienia wielostronnych moratoriów dotyczących handlu elektronicznego i TRIPS.
9. Rada z zadowoleniem odnotowuje, że 2 grudnia 2021 r. zakończono negocjacje dotyczące krajowych przepisów regulujących kwestie usług i że następnie sfinalizowano listę zobowiązań członków.

10. Rada popiera bieżące wysiłki członków WTO na rzecz współpracy fakultatywnej poprzez inicjatywy dotyczące wspólnych oświadczeń, zwłaszcza w dziedzinie handlu elektronicznego, ułatwiania inwestycji na rzecz rozwoju oraz w obszarze handlu i środowiska, które pozwalają członkom współdziałać ściślej w zakresie najpilniejszych kwestii.
11. Rada zatwierdza następujące projekty deklaracji i oświadczeń:
- a. Deklaracja ministerialna w sprawie handlu i bezpieczeństwa żywnościowego (WT/MIN(22)/W/17);*
 - b. Środki sanitarne i fitosanitarne („Deklaracja w sprawie kwestii sanitarnych i fitosanitarnych na 12. konferencję ministerialną WTO: Reagowanie na współczesne wyzwania sanitarne i fitosanitarne”) (WT/MIN(22)/W/3/Rev.1);*
 - c. Oświadczenie ministerialne Grupy Ottawskiej w sprawie reformy WTO (ST 10034/1/22 REV1).*
12. Rada wspiera Komisję w jej dążeniu do zapewnienia powodzenia 12. konferencji ministerialnej i ma nadzieję, że państwa członkowskie i Komisja należycie skoordynują swoje działania podczas tego wydarzenia. Rada oceni postępy poczynione na drodze do wyważonego rezultatu zgodnie z warunkami przedstawionymi powyżej. W tym kontekście Rada spodziewa się, że Komisja przedstawi wnioski dotyczące tekstów projektów deklaracji i oświadczeń omawianych na forum WTO.
-